

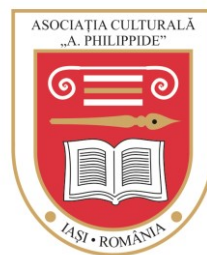
ACADEMIA ROMÂNĂ  
FILIALA IAȘI



Institutul de Filologie Română  
„Alexandru Philippide”



Asociația Culturală  
„A. Philippide”



**A XXIII-a ediție**

**a Simpozionului internațional al Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”**

**Limbă, cultură și identitate românească**

Ediție online

**PROGRAM**

**16–18 octombrie 2024**

**OPIS**

**16 octombrie 2024**

**Deschidere festivă (8:50–9:00)**  
**Comunicări în plen (9:00–12:45)**  
**Lingvistică (16:00–19:45)**  
**Istorie literară (16:00–19:45)**  
**Istorie literară (16:00–20:15)**  
**Memorialistica românească (16:00–19:45)**

**17 octombrie 2024**

**Lingvistică (9:00–12:45)**  
**Istorie literară (9:00–12:45)**  
**Memorialistica românească (9:00–12:45)**  
**Lingvistică (16:00–19:45)**  
**Lingvistică (16:00–19:45)**  
**Memorialistica românească – masă rotundă (16:00–18:00)**

**18 octombrie 2024**

**Cultură și identitate (9:00–12:45)**  
**Lingvistică (9:00–13:15)**  
**Istorie literară (9:00–13:15)**  
**Lingvistică (16:00–19:45)**  
**Lingvistică (16:00–19:45)**

16 octombrie 2024

8:30–8:50

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVVL2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## DESCHIDERE FESTIVĂ

8:50–9:00

CS I dr. **Gabriela Haja**, Directorul Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Cuvânt de bun-venit*

## COMUNICĂRI ÎN PLEN

9:00–12:45

**Moderator:** CS I dr. **Gabriela Haja**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

**Administrator de program:** CS I dr. **Marius-Radu Clim**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

9:00–9:45, CS I dr. **Elena Isabelle Tamba**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, CS I dr. **Gabriela Haja**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Alexandru Philippide și sinonimia în Dicționarul limbii române al Academiei*

9:45–10:30, Prof. univ. dr. **Fernando Sánchez-Miret**, Universitatea din Salamanca, Spania, *Prezentarea unui proiect de cercetare: Analiza consoanei <I> din articolul hotărât în Psaltirea Hurmuzaki*

10:30–11:15, Conf. univ. dr. **Adriana Șerban**, Universitatea Paul-Valéry, Montpellier 3, Franța, *Elogiu traducerii: despre frumusețea unui meșteșug discret*

11:15–12:00, Prof. univ. dr. **Federico Vicario**, Universitatea din Udine, Italia, *Protecția limbilor minoritare în Italia. A 25-a aniversare a Legii 482 din 1999*

12:00–12:45, Lector univ. dr. **Olga Bartosiewicz-Nikolaev**, Universitatea Jagiellonă din Cracovia, Polonia, *Mobilitatea culturală interperiferică: o scurtă istorie a literaturii române traduse în limba polonă*

PAUZĂ DE MASĂ

12:45–15:45

16 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVVL2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## LINGVISTICĂ

16:00–19:45

**Moderator:** Prof. univ. dr. habil. **Florentina Nicolae**

Universitatea „Ovidius” din Constanța / Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”,  
Academia Română, București, România

**Administrator de program:** CS II dr. **Veronica Olariu**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Prof. univ. dr. habil. **Daiana Felecan**, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul  
Universitar Nord din Baia Mare, România, *Convergențe și divergențe lingvistice în texte  
religioase românești din secolul al XVIII-lea*

16:30–17:00, CS II dr. **Ana-Maria Gînsac**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România,  
*Despre notele marginale din două manuscrise ale Psaltirii din secolul al XVII-lea*

17:00–17:30, Prof. univ. dr. habil. **Florentina Nicolae**, Universitatea „Ovidius” din Constanța /  
Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, Academia Română, București, România,  
*Elemente de identitate discursivă în Starea de acum din oblăduirea geograficească,  
orășenească și politicească a prințipurilor Valahiei și Moldaviei*

17:30–18:00, Drd. **Daniela Temneanu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România,  
*Itinerariul saussurian – aspecte lingvistice și culturale*

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, Asistent univ. drd. **Mihaela Delia Cristea**, Universitatea Pablo de Olavide, Sevilla,  
Spania, *Categorizarea experienței umane prin limbaj și imagini*

18:45–19:15, Asistent univ. dr. **Lavinia Ienceanu**, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava,  
România, *Salvgardări și sabordări ale identității naționale. Avataruri ale traducerii poeziei  
eminesciene în limba spaniolă*

19:15–19:45, Asistent univ. dr. **Alina-Georgiana Focșineanu**, Universitatea din București, România,  
*Imagina orientului în limbajul presei actuale. Noi rezultate*

16 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/72753098043?pwd=2GwBQ2sdEtYf9Ra4gElyZaaFOpvLpa.1>

Meeting ID: 727 5309 8043

Passcode: uNCXH0

## ISTORIE LITERARĂ

16:00–19:45

**Moderator:** Conf. univ. dr. **Emilia David**

Universitatea din Pisa, Italia

**Administrator de program:** ACS dr. **Diana Stroescu**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Drd. **Ozana-Ioana Ciobanu**, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, *Realismul magic ca instrument politic în proza românească*

16:30–17:00, Lector univ. dr. **Emilia Ivancu**, Universitatea din Helsinki, Finlanda/ Institutul Limbii Române din București, România/ Academia de Studii Economice din București, România, *Din Finlanda în România, pe urmele balenei Goliat. Imaginile României în romanul scriitoarei finlandeze Cristina Sandu, O balenă pe nume Goliat*

17:00–17:30, Conf. univ. dr. **Emilia David**, Universitatea din Pisa, Italia, *Montajul ca formă de expresie la conjuncția dintre trauma istorică și experimentalismul estetic în poetica Hertei Müller*

17:30–18:00, Drd. **Diana Păcurari** (căs. **Sorohan**), Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România, *Gustul de acasă. Identitate și cultură românească în contextul migrației în opera autoarei Aglaja Veteranyi*

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, Asistent univ. drd. **Edoardo Giorgi**, Universitatea din Pisa, Italia, *„Din calidor” și „Ostinato”: Paul Goma, trauma și fuga în limbajul unui scriitor-copil-disident*

18:45–19:15, CS II dr. **Șerban Axinte**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Mihail Sebastian: Panlirismul ca Zeitgeist și reconfigurările epicului*

19:15–19:45, Lector. univ. dr. **Loredana Cuzmici**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, *Contradicțiile lui Lovinescu*

16 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/89431794021?pwd=e6auMtfRVdfHYvWbwrOl34wTHChcPL.1>

Meeting ID: 894 3179 4021

Passcode: 305708

## ISTORIE LITERARĂ

16:00–20:15

**Moderatori:** Prof. univ. dr. **Mircea A. Diaconu**, Prof. univ. dr. **Daniela Petroșel**

Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România

**Administrator de program:** CS III dr. **Astrid Cambose**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Prof. univ. dr. **Mircea A. Diaconu**, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România/ Centrul Național de Studii „M. Eminescu”, Memorialul Ipotești, România, ***Ioan Budai-Deleanu și substratul periculos al Țiganiadei. Recontextualizări***

16:30–17:00, Lector univ. dr. **Francisca Solomon**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, ***Considerații privind presa germanofonă din Bucovina în context habsburgic și posthabsburgic***

17:00–17:30, Prof. univ. dr. habil. **Florin Cioban**, Universitatea ELTE, Budapesta, Ungaria/ Universitatea din Oradea, România/ Institutul Limbii Române, București, România, ***Corespondența dintre Regina Elisabeta/ Carmen Sylva și Vasile Alecsandri – interesul pentru folclor***

17:30–18:00, Asistent univ. dr. **Emilia Motoranu**, Academia de Studii Economice din București, România, ***L.M. Arcade, exponent al culturii românești din exil***

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, Prof. univ. dr. **Daniela Petroșel**, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, ***Forme ale lecturii și tipologii de cititori în nuvela Sărmanul Dionis***

18:45–19:15, CS III dr. **Amalia Drăgulănescu**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, ***Aspecte ale noului realism magic românesc în romanul Homeric de Doina Ruști***

19:15–19:45, Lector univ. dr. **Cristina Sărăcuț**, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România, ***Marta Cozmin și jocul de-a literatura***

19:45–20:15, Dr. **Flavius Paraschiv** (cercetător independent), ***O altfel de antologie SF nouăzecistă: Motocentaurii pe Acoperișul Lumii***

16 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

link: <https://us02web.zoom.us/j/83520392940?pwd=Q2hvZ0VXUmQxMkVWWEtCSENBc1BGZz09>

Meeting ID: 835 2039 2940

Passcode: 8ZmtEC

## **Memorialistica românească: între documentul istoric și obiectul estetic**

16:00–19:45

**Moderator:** Lector univ. dr. **Silvia Iluț**

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare, România

**Administrator de program:** ACS dr. **Mariana Nastasia**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Drd. **Andra Gălan**, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România, *Pasiune erotică și suferință istorică în memorialistica feminină interbelică*

16:30–17:00, Conf. univ. dr. **Crenguța Gânscă**, Universitatea din Oradea, România, *Memorialistica actorilor – între document și literatură. Trei ipostaze interbelice*

17:00–17:30, Dr. **Jessica Andreoli**, Universitatea din Torino, Italia, *La început a fost sfârșitul: mărturia „primei” victime a lui Nikolski*

17:30–18:00, Drd. **Andreea Raluca Abiculesei** (căs. **Muraru**), Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, *Rolul memorialisticii în cunoașterea istoriei personale și colective: cazul Ion Vianu*

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, CS **Nicoleta Borcea**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Literatură și memorie locală: Dinu Roco*

18:45–19:15, Drd. **Cristina Antoni**, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova, *Romanul-fapt Pe mine mie redă-mă de Serafim Saka între memorie și ficțiune*

19:15–19:45, CS II dr. **Doris Mironescu**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Memorie mediată, fragmentară, anonimă și colaborativă: blogul românesc în secolul XXI*

17 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVLT2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## LINGVISTICĂ

9:00–12:45

*Alexandru Philippide – 165 de ani de la naștere*

**Moderator:** CS I dr. **Cristina Florescu**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

**Administrator de program:** ACS dr. **Mariana Nastasia**

9:00–9:30, ACS dr. **Mariana Nastasia**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Alexandru Philippide – portretul din scrisori*

9:30–10:00, CS II dr. **Alina-Mihaela Bursuc**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Modalități de analiză a variantelor etimologice cu terminațiile -ie/-iune la Alexandru Philippide și Sextil Pușcariu*

10:00–10:30, Prof. univ. dr. **Liliana Foșalău**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, *Philippide, traducător al lui Baudelaire. Incidențe și remanențe poetice*

10:30–11:00, Prof. univ. dr. habil. **Adrian Chircu**, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, România, *Chipurile felului. Echivalări lexico-semantice și gramaticale în dicționarul lui Teodor Corbea*

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, Prof. univ. dr. **Emil Ionescu**, Universitatea din București, România, *Despre natura cuantificațională a pronomelor, adjectivelor și adverbilor negative în limba română*

11:45–12:15, Drd. **Rebeca-Ioana Giț**, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, România, *Limbajul sportiv actual: comun vs specializat*

12:15–12:45, CS I dr. **Cristina Florescu**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Termeni astronomici: note lexicale și etimologice*

PAUZĂ DE MASĂ

12:45–15:45



17 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/72753098043?pwd=2GwBQ2sdEtYf9Ra4gElyZaaFOpvLpa.1>

Meeting ID: 727 5309 8043

Passcode: uNCXH0

## ISTORIE LITERARĂ

9:00–12:45

**Moderatori:** Prof. univ. dr. **Luisa Valmarin**

Universitatea Sapienza, Roma, Italia

Prof. univ. dr. **Rodica Ilie**

Universitatea „Transilvania” din Brașov, România

**Administrator de program:** ACS dr. **Diana Stroescu**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

9:00–9:30, Drd. **Ioana Onescu**, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România, *Geo Bogza și practica rescrierii textelor în timpul totalitarismului*

9:30–10:00, Prof. univ. dr. **Rodica Ilie**, Universitatea „Transilvania” din Brașov, România, *Suprerealismul românesc – tema libertății, de la programatismul bretonian la Zenobia lui Gellu Naum*

10:00–10:30, Drd. **Iulia Baciu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, *Particularități ale actului critic la Ioana Em. Petrescu*

10:30–11:00, Lector univ. dr. **Raluca Giurgiulescu**, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, România, *Coordonate estetice și politice în lirica lui Nicolae Labiș și Anatol Emilian Baconsky*

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, Prof. univ. dr. **Luisa Valmarin**, Universitatea Sapienza, Roma, Italia, *Theodoros și călătoria memoriei*

11:45–12:15, Dr. **Haruyo Maruyama**, Institutul de Cercetare al Universității din București, România, *De la Constantin Virgil Gheorghiu până la Mircea Cărtărescu: literatura română tradusă în limba japoneză*

12:15–12:45, CS **Raluca Dună**, Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, Academia Română, București, România, *Despre prietenie: Matei Călinescu, Ion Vianu, Mircea Ivănescu*

PAUZĂ DE MASĂ

12:45–15:45

17 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link : <https://us04web.zoom.us/j/89431794021?pwd=e6auMtfRVdfHYvWbwrOI34wTHChcPL.1>

Meeting ID: 894 3179 4021

Passcode: 305708

## **Memorialistica românească: între documentul istoric și obiectul estetic**

9:00–12:45

**Moderator:** Conf. univ. dr. **Emanuela Ilie**

Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România

**Administrator de program:** CS III dr. **Astrid Cambose**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

9:00–9:30, CS I dr. **Zamfir Bălan**, Muzeul Național al Literaturii Române București, România,  
*Mihail Sadoveanu, scrisori către Constantin Banu*

9:30–10:00, Asistent. univ. **Oxana Stanțieru**, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți,  
Republica Moldova, *„Jurnal 1986–1988” de Vladimir Beșleagă: reflecții în oglinda  
timpului*

10:00–10:30, Lector univ. dr. **Silvia Iluț**, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar  
Nord din Baia Mare, România, *Jurnalul lui Geo Bogza – între nihilism și exasperarea  
creatoare*

10:30–11:00, CS III dr. **Astrid Cambose**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”,  
Academia Română, Filiala Iași, România, *Patria, vedere dinspre exil. Exerciții de analiză  
memorialistică*

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, CS II dr. **Șerban Axinte**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”,  
Academia Română, Filiala Iași, România, *Pericle Martinescu: Jurnalul ca roman  
„experiențialist”*

11:45–12:15, Conf. univ. dr. **Emanuela Ilie**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România,  
*„Literatura vieții divizate”. Memorialistica Sandei Golopenția*

12:15–12:45, CS I dr. **Ofelia Ichim**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”,  
Academia Română, Filiala Iași, România, *Camil Baltazar – memorialist*

PAUZĂ DE MASĂ

12:45–15:45

17 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVLT2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## LINGVISTICĂ

16:00–19:45

**Moderator:** Lector univ. dr. **Nicoleta Neșu**

Universitatea Sapienza, Roma, Italia

**Administrator de program:** CS I dr. **Florin-Teodor Olariu**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippipe”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Lector univ. dr. **Nicoleta Neșu**, Universitatea Sapienza, Roma, Italia/ Institutul Limbii Române, București, România/ Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România, *Aspecte hibride în predarea LRS*

16:30–17:00, Lector univ. dr. **Adela Catană**, Academia Tehnică Militară „Ferdinand I”, București, România, *Literatura științifico-fantastică și engleza militară: un studiu de caz în Italia și România*

17:00–17:30, Conf. univ. dr. habil. **Roberto Merlo**, Universitatea din Torino, Italia, *Ciocnirea limbilor. Avataruri ale conflictului lingvistic în literatura italoфона a migrației românești postdecembriste*

PAUZĂ

17:30–17:45

17:45–18:15, Prof. dr./ drd. **Angela Vasilovici**, Università Cattolica del Sacro Cuore din Milano, Italia/ Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, *Limba română în sistemul universitar italian. Contribuția profesoarei Rosa Del Conte*

18:15–18:45, Asistent univ. dr. **Alina-Georgiana Foșineanu**, Universitatea din București, România, *Învățarea metaforei conceptuale de către studenții străini din anul pregătitor. Un posibil scenariu didactic*

18:45–19:15, Drd. **Elena-Cristina Drăguț**, Universitatea din București, România, *Dezvoltarea competenței de literație și a plurilingvistului la copii – un obiectiv al educației europene*

19:15–19:45, Drd. **Isabella Șinca**, Universitatea din București, România, *Aproximarea, o strategie de comunicare frecventă în româna ca limbă străină*

17 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

link: <https://us02web.zoom.us/j/83520392940?pwd=Q2hvZ0VXUmQxMkVWWEtCSENBc1BGZz09>

Meeting ID: 835 2039 2940

Passcode: 8ZMtEC

## LINGVISTICĂ

16:00–19:45

**Moderator:** Prof. univ. dr. habil. **Oliviu Felecan**

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare, România

**Administrator de program:** CS I dr. **Daniela Butnaru**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Conf. univ. dr. habil. **Petronela Savin**, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România, *Cercetări etnolingvistice de teren privitoare la alimentație*

16:30–17:00, CS dr. **Oana Niculescu**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Alexandru Rosetti”, Academia Română, București, România, CS III/ lector univ. dr. **Monica Vasileanu**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Alexandru Rosetti”, Academia Română, București, România/ Universitatea din București, România, *Mărci ale disfluenței în secvență: repetițiile identice nonsemantice*

17:00–17:30, Prof. univ. dr. habil. **Oliviu Felecan**, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare, România, Cercetător recunoscut dr. **Adelina Emilia Mihali**, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Academia Română, Filiala Cluj-Napoca, România, *Numele de familie – o imagine a identității etnice?*

PAUZĂ

17:30–17:45

17:45–18:15, Conf. univ. dr. habil. **Eugenia Mincu**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova, *Verbul (sau dinamicul) și sistemul terminologic medical*

18:15–18:45, Cercetător consacrat dr. **Rozalia Colciar**, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Academia Română, Filiala Cluj-Napoca, România, *Credințe populare referitoare la ciclul vieții, reflectate în comentariile metalingvistice (pe baza ALR)*

18:45–19:15, ACS drd. **Marinela Bota**, Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, Academia Română, București, România, *Marcatorul discursiv apoi în varietățile regionale ale limbii române*

19:15–19:45, CS III dr. **Ana-Maria Prisacaru**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Deonomastică toponimică în limba română*

17 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/72753098043?pwd=2GwBQ2sdEtYf9Ra4gElyZaaFOpVLpa.1>

Meeting ID: 727 5309 8043

Passcode: uNCXH0

## **Memorialistica românească: între documentul istoric și obiectul estetic**

16:00–18:00

### **Moderatori:**

Conf. univ. dr. habil. **Nina Corcinschi**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova;

Conf. univ. dr. **Doris Mironescu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România

**Administrator de program:** Conf. univ. dr. **Doris Mironescu**

### **MASA ROTUNDĂ**

#### *Generațiile literare și decolonizarea memoriei în Republica Moldova după 1991*

#### **Participanți:**

Conf. univ. dr. habil. **Nina Corcinschi**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova;

Prof. univ. dr. **Bogdan Crețu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România;

Drd. **Cristina Dicusar**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova;

Dr. **Oxana Gherman**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova;

Conf. univ. dr. **Doris Mironescu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România

CS II dr. **Simona Mitroiu**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România.

Această masă rotundă este realizată printr-un grant al Ministerului Cercetării, Inovației și Digitalizării, CNCS – UEFISCDI, număr proiect PN-IV-P8-8.3-ROMD-2023-0178, în cadrul PNCDI-IV. Director de proiect: CS II dr. Simona Mitroiu.

**Acknowledgement:** This roundtable is supported by a grant of the Ministry of Research, Innovation and Digitalization, CNCS – UEFISCDI, project number PN-IV-P8-8.3-ROMD-2023-0178, within PNCDI IV. Principal Investigator: CS II dr. Simona Mitroiu.

18 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/72753098043?pwd=2GwBQ2sdEtYf9Ra4gElyZaaFOpVLpa.1>

Meeting ID: 727 5309 8043

Passcode: uNCXH0

## CULTURĂ ȘI IDENTITATE

9:00–12:45

**Moderator:** CS I dr. **Ioana Baskerville**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

**Administrator de program:** CS I dr. **Ioana Baskerville**

9:00–9:30, CS III dr. **Florența Popescu-Simion**, Institutul de Etnografie și Folclor „Constantin Brăiloiu” al Academiei Române, București, România, *Sânziene, Drăgăici, Ziua Iei și ispita inventării de tradiții*

9:30–10:00, CS III drd. **Elena Pascaniuc**, Institutul „Bucovina” al Academiei Române, Rădăuți, România/ Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România, *Contribuția folcloriștilor bucovineni la promovarea valorilor spirituale românești*

10:00–10:30, Prof. univ. dr. habil. **Felicia Dumas**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, *Sinaxarul ortodox publicat în format e-book, în limba franceză, de editura românească Apostolia de la Paris*

10:30–11:00, Dr. **Ștefan Lemny**, Biblioteca Națională a Franței, Paris, Franța, *Valențele identitare și culturale ale exemplului lui Cantemir*

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, Cercetător științific superior dr. **Olesea Gîrlea**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova, *Reprezentări ambivalente ale apei în proverbele românești*

11:45–12:15, Lector univ. dr. **Daniela-Elena Duralia**, Academia forțelor terestre „Nicolae Bălcescu”, Sibiu, România, *Contribuția diasporei române la promovarea valorilor spirituale românești*

12:15–12:45, Drd. **Claudia Krenek (Apostol)**, Universitatea din Oradea, România, *Valoare materială și imaterială din etnologia de „acasă”, păstrată în comunitățile românești din diaspora*

PAUZĂ DE MASĂ

12:45–15:45

18 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVVL2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## LINGVISTICĂ

9:00–13:15

**Moderator:** CS I dr. **Elena Isabelle Tamba**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

**Administrator de program:** CS I dr. **Elena Isabelle Tamba**

9:00–9:30, CS I dr. **Florin-Teodor Olariu**<sup>1</sup>, CS I dr. **Luminița Botoșineanu**<sup>1</sup>, CS II dr. **Veronica Olariu**<sup>1</sup>, CS dr. **Ramona Luca**<sup>2</sup>, CS II dr. **Silviu Bejinariu**<sup>2</sup>, CS coord. dr. **Alexandru Cosmescu**<sup>3</sup>, CS drd. **Tatiana Sîmboteanu**<sup>3</sup>, CS drd. **Natalia Rotari**<sup>3</sup>, CS dr. **Tudor Bumbu**<sup>3</sup>, CS **Ludmila Malahov**<sup>3</sup> (<sup>1</sup> Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România; <sup>2</sup> Institutul de Informatică Teoretică, Academia Română, Filiala Iași, România; <sup>3</sup> Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova), **PHILORD – resurse lingvistice în format digital**

9:30–10:00, CS I dr. **Elena Isabelle Tamba**<sup>1</sup>, CS I dr. **Marius-Radu Clim**<sup>1</sup>, ACS dr. **Mariana Nastasia**<sup>1</sup>, CS **Claudius Teodorescu**<sup>2</sup>, CS dr. **Tudor Bumbu**<sup>3</sup>, dr. **Liliana Botnari**<sup>3</sup>, dr. **Livia Căruntu-Caraman**<sup>3</sup>, drd. **Cristina Caterev**<sup>3</sup>, conf. univ. dr. **Ana Vulpe**<sup>3</sup> (<sup>1</sup> Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România; <sup>2</sup> Academia de științe și literatură, Mainz, Germania; <sup>3</sup> Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova), **Preliminarii la realizarea unei ediții critice digitale a lucrării lui Theodor Stamatii, Disionăraș românesc de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles (1851) în proiectul PHILORD**

10:00–10:30, Conf. univ. dr. **Anca Alexandru**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, România, informatician **Radu Borza**, Asociația dexonline, București, România, **Are limba română (nevoie de) o normă ortografică? Cazul DOOM**

10:30–11:00, Inginer software **Cătălin Frâncu**, Asociația dexonline, București, România, informatician **Radu Borza**, Asociația dexonline, București, România, Conf. univ. dr. **Anca Alexandru**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, România, **Filolog –informatician, o colaborare indispensabilă la dexonline. Digitalizarea Dicționarului enciclopedic ilustrat (Candrea, Adamescu)**

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, Asistent univ. asoc. drd. **Alexandra Ilie**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România, **Disparitate lingvistică în traducerea automată a textului literar pentru perechea de limbi franceză–română. Studiu de caz: En passant, de Raymond Queneau**

11:45–12:15, Drd. **Lorena Kaizer-Porumb**, Universitatea de Medicină, Farmacie, Științe și Tehnologie, „George Emil Palade” din Târgu Mureș, România, ***Limbajul emoticoanelor – funcționalitate și implicare afectivă în discurs***

12:15–12:45, Asistent univ. dr. **Alin-Serafim Ștefănuț**, Universitatea din Oradea, România, ***Utilizarea tehnologiei în evaluarea competenței de redactare în limba română ca limbă străină (RLS)***

12:45–13:15, Lector univ. dr. **Iulia Nica**, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România/ Universitatea din Salamanca, Spania/ Institutul Limbii Române, București, România, ***Româna în peisajul lingvistic hispanic. Internetul ca sursă indirectă de date***

PAUZĂ DE MASĂ  
13:15–15:45



18 octombrie 2024

8:45–9:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us04web.zoom.us/j/89431794021?pwd=e6auMtfRVdfHYvWbwrOl34wTHChcPL.1>

Meeting ID: 894 3179 4021

Passcode: 305708

## ISTORIE LITERARĂ

9:00–13:15

**Moderator:** Conf. univ. dr. habil. **Nina Corcinschi**

Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”,  
Chișinău, Republica Moldova

**Administrator de program:** CS III dr. **Astrid Cambose**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

9:00–9:30, Conf. univ. dr. **Laura Ioana Leon**, Universitatea de Medicină și Farmacie „Grigore T. Popa”, Iași, România, *Între realitate și ficțiune: Bucureștiul anilor '80 în poezia lui Mircea Cărtărescu*

9:30–10:00, Prof. univ. dr. **Simona Antofi**, Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, România/  
Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, Academia Română, București, România,  
*Versiuni literaturiza(n)te ale spațiului românesc în romanul lui Bogdan Suceavă, Venea din timpul diez*

10:00–10:30, Conf. univ. dr. habil. **Nina Corcinschi**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova, *Generația literară optzecistă – narațiuni de decolonizare a memoriei sovietice în Basarabia*

10:30–11:00, Conf. univ. dr. **Danilo De Salazar**, Universitatea din Calabria, Italia, *Reflexul privirilor în Vara în care mama a avut ochii verzi de Tatiana Țibuleac*

PAUZĂ

11:00–11:15

11:15–11:45, Lector univ. dr. **Ioan Fărnuș**, Universitatea „Ștefan cel Mare” Suceava, România, *Un exercițiu de geografie literară. Epoca pașoptistă și schimbarea de paradigmă culturală – procesul (auto)colonizării reflectat în povestirea Balta-Albă de Vasile Alecsandri*

11:45–12:15, Drd **Cristian Serdeșniuc**, Universitatea de Stat din Moldova, Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova, *Ecuatia ludicului în poezia lui Grigore Vieru*

12:15–12:45, CS III dr. **Sebastian Drăgulănescu**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Ștefan Baștovoi: în căutarea identității culturale*

12:45–13:15, Drd. **Mirela Cristina Coman (Liuță)**, Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România, *Despre mituri și folclor în opera lui Cătălin Florescu*

PAUZĂ DE MASĂ

13:15–15:45

18 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

Link: <https://us02web.zoom.us/j/83697217648?pwd=Uk9WaHd6bk5iTEFVLT2dFY1dsN05TUT09>

Meeting ID: 836 9721 7648

Passcode: 408201

## LINGVISTICĂ

16:00–19:45

**Moderator:** Prof. univ. dr. habil. **Elena Platon**

Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, România

**Administrator de program:** CS I dr. **Daniela Butnaru**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, Conf. univ. dr. **Mihaela Mihai**, Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca, lector univ. dr. **Carmen-Narcisa Albert**, Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca, România, *Translingvismul în mediul și învățământul universitar, pendulul între multilingvism și plurilingvism*

16:30–17:00, Conf. univ. dr. habil. **Viorica Molea**, Universitatea de Stat din Moldova, Chișinău, Republica Moldova, *Limbajul publicității politice din spațiul public (orașul Chișinău)*

17:00–17:30, Prof. univ. dr. habil. **Elena Platon**, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, România, *Românii în imaginarul vorbitorilor nonnativi*

17:30–18:00, Conf. univ. dr. **Anca Ursa**, Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca, România, *Chat GPT și dialogul pluricultural în spațiul european. Un instrument util în designul materialelor de comunicare interculturală*

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, Conf. univ. dr. **Luminița Drugă**, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România, *Reprezentări sociolingvistice ale unui aliment identitar în spațiul literar: mămăliga*

18:45–19:15, Drd. **Olivia-Carmen Țirlea**, Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, România, *O abordare lexiculturală a „mămăligii”*

19:15–19:45, Drd. **Denisa Zaldea**, Universitatea „Vasile Alecsandri” din Bacău, România, *Variația lingvistică la nivelul terminologiei înfrumusețării în discursul publicitar*

**ÎNCHIDEREA LUCRĂRILOR SIMPOZIONULUI**

18 octombrie 2024

15:45–16:00

Înregistrarea online a participanților

Join Zoom Meeting

link: <https://us02web.zoom.us/j/83520392940?pwd=Q2hvZ0VXUmQxMkVWWEtCESENbc1BGZz09>

Meeting ID: 835 2039 2940

Passcode: 8ZMtEC

## LINGVISTICĂ

16:00–19:45

**Moderator:** CS I dr. **Annemarie Sorescu-Marinković**

Institutul de Studii Balcanice, Academia Sârbă de Științe și Arte, Belgrad, Serbia

**Administrator de program:** CS III dr. **Alexandru Laurențiu Cohal**

Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România

16:00–16:30, CS I dr. **Annemarie Sorescu-Marinković**, Institutul de Studii Balcanice, Academia Sârbă de Științe și Arte, Belgrad, Serbia, *Situația limbii române în Serbia: Standardizare, contestare și atitudini ale vorbitorilor*

16:30–17:00, Conf. univ. dr. **Agata Šega**, Universitatea din Ljubljana, Slovenia, *Tratarea cuvintelor românești în noua ortografie a limbii slovene*

17:00–17:30, Lector univ. dr. **Minerva Trajlović Kondan**, Universitatea din Belgrad, Serbia, *Diversitate lingvistică în discursul românilor din Voivodina*

17:30–18:00, CS III dr. **Alexandru Laurențiu Cohal**, Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, *Moștenirea lingvistică a propagandei comuniste în discursul oficial militar românesc*

PAUZĂ

18:00–18:15

18:15–18:45, Prof. univ. dr. habil. **Cecilia Mihaela Popescu**, Universitatea din Craiova, România, *În siajul plurilingvismului: resemantizarea și noua „limbă de lemn”*

18:45–19:15, Lector univ. dr. **Nicolae Stanciu**, Universitatea „Sf. Chiril și Metodie”, Skopje, Republica Macedonia de Nord, *Frazeologie comparată în context balcanic și rolul acesteia în definierea identității etnice*

19:15–19:45, Asistent univ. drd. **Bianca Alecu**, Universitatea din București, România, *Proiecția identității colective în forumul Reddit România*

**ÎNCHIDEREA LUCRĂRILOR SIMPOZIONULUI**

## COMITETUL ȘTIINȚIFIC

Prof. univ. dr. *Vasilka ALEKSOVA* (Sofia University “St. Kliment Ohridski”, Bulgaria); Cercetător principal dr. *Ana BORBÉLY* (HUN-REN Hungarian Research Centre for Linguistics, Budapesta, Ungaria); Prof. univ. dr. habil. *Florin CIOBAN* (“Eötvös Loránd” University (ELTE), Budapesta, Ungaria/ Institutul Limbii Române, București/ Universitatea din Oradea, România); Lector univ. dr. *Roxana CIOLĂNEANU* (Universidade de Lisboa, Portugalia/ Institutul Limbii Române, București, România); Conf. univ. dr. habil. *Nina CORCINSCHI* (Institutul de Filologie Română „Bogdan Petriceicu Hasdeu”, Chișinău, Republica Moldova); Conf. univ. dr. *Camelia CRĂCIUN* (Universitatea din București, România); Prof. univ. dr. *Bogdan CREȚU* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România); Asist. univ. drd. *Delia CRISTEA* (Universidad „Pablo de Olavide”, Sevilla, Spania); Dr. Dr. H.C. *Wolfgang DAHMEN* („Friedrich Schiller” Universität, Jena, Germania); Prof. univ. dr. *Mariana DAN* (University of Belgrade, Serbia); Prof. univ. dr. *Mircea A. DIACONU* (Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava, România/ Memorialul Ipotești – Centrul Național de Studii „Mihai Eminescu”, România); *Constantin ERETESCU*, PhD retired Professor (Rhode Island School of Design, SUA); Prof. univ. dr. habil. *Oliviu FELECAN* (Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, România); Conf. univ. dr. *Teodora GHIVIRIGĂ* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România); *Sanda GOLOPENȚIA-ERETESCU*, PhD Prof. Em. (Brown University, Providence, SUA); CS I dr. *Gabriela HAJA* (Institutul de Filologie Română „Alexandru Philippide”, Academia Română, Filiala Iași, România, **Președinte**); Prof. univ. dr. *Otilia HEDEȘAN* (Universitatea de Vest din Timișoara, România); Prof. univ. dr. habil. *Arleen IONESCU* (Shanghai Jiao Tong University, China); Lector univ. dr. *Emilia IVANCU* (The University of Helsinki, Finlanda/ Academia de Studii Economice din București/ Institutul Limbii Române din București, România); Prof. univ. dr. *Adam LEDGEWAY* (University of Cambridge, Anglia); Conf. univ. dr. *Lucian N. LEUȘTEAN* (Aston University, Birmingham, Anglia); Dr. *Ștefan LEMNY* (Bibliothèque Nationale de France, Paris, Franța); Conf. univ. dr. *Giovanni MAGLIOCCO* (Università degli studi di Bari „Aldo Moro”, Italia); Prof. univ. dr. *Martin MAIDEN*, membru al Academiei Britanice (University of Oxford, Anglia); Conf. univ. dr. habil. *Roberto MERLO* (Università degli Studi di Torino, Italia); Acad. *Michael METZELTIN* (Institut für Romanistik, Universität Wien, Austria); Conf. univ. dr. *Ioan MILICĂ* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași/ Directorul Bibliotecii Centrale Universitare „Mihai Eminescu” din Iași, România); Prof. univ. dr. habil. *Simona MODREANU* (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, România); Lector univ. dr. *Nicoleta NEȘU* (Sapienza – Università di Roma, Italia/ Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România/ Institutul Limbii Române din București, România); Prof. univ. dr. habil. *Florentina NICOLAE* (Universitatea „Ovidius” din Constanța/ Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, Academia Română, București, România); Prof. univ. dr. habil. *Elena PLATON* (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România); Prof. univ. dr. habil. *Cecilia Mihaela POPESCU* (Universitatea din Craiova, România); Prof. univ. dr. *Fernando SÁNCHEZ MIRET* (Universidad de Salamanca, Spania); CS I dr. *Annemarie SORESCU MARINKOVIĆ* (The Institute for Balkan Studies, Serbian Academy of Sciences and Arts, Belgrade, Serbia); Prof. univ. dr. *Emma TĂMĂIANU-MORITA* (Kindai University, Osaka, Japonia); Conf. univ. dr. habil. *Estelle VARIOT* (Aix-Marseille Université, ALLSH, CAER, Franța); Conf. univ. dr. *Felicia VRÂNCEANU* (“Yuriy Fedkovych” Chernivtsi National University, Ucraina).

## **COMITETUL DE ORGANIZARE**

**Președinte al Comitetului de organizare:** *Gabriela HAJA*, Directorul Institutului de Filologie Română „Alexandru Philippide” (secretariat\_philippide@yahoo.com).

**Membri:** *Ioana BASKERVILLE* (repciuc\_i\_o@yahoo.com); *Nicoleta BORCEA* (nikolet14@gmail.com); *Luminița BOTOȘINEANU* (lumi.botosineanu@gmail.com); *Daniela BUTNARU* (d\_butnaru@yahoo.com); *Astrid CAMBOSE* (astrid.iasi@yahoo.com); *Marius-Radu CLIM* (mariusradu\_ro@yahoo.com); *Amalia DRĂGULĂNESCU* (amalita004@yahoo.com); *Sebastian DRĂGULĂNESCU* (szobolescuzograb@gmail.com); *Ofelia ICHIM* (ofelia.ichim@gmail.com); *Doris MIRONESCU* (dorismironescu@yahoo.com); *Mariana NASTASIA* (nastasiamariana1@gmail.com); *Florin-Teodor OLARIU* (olariuft@yahoo.com); *Veronica OLARIU* (olariu09@gmail.com); *Ana-Maria PRISACARU* (carpanamaria@yahoo.co.uk); *Diana STROESCU* (diana.stroescu1@gmail.com); *Elena Isabelle TAMBA* (isabelle.tamba@gmail.com).

ADRESA SIMPOZIONULUI: [simpozioniasi@gmail.com](mailto:simpozioniasi@gmail.com)